

# Saint Mary of the Angels Parish

1481 Dufferin Street, Toronto, ON M6H 4C7 416-532-4779 • Fax: 416-532-4389

website: stmaryoftheangelsto.archtoronto.org • email: stmaryoftheangelsto@archtoronto.org

Fr. Renan Roberto Costa - Pastor

"Be it done unto me  
according to thy word"  
(Luke 1:38)

"Faça-se em mim segunda  
a tua palavra"  
(Lucas 1:38)

## MASSES

Saturday 6:00 pm – Portuguese

## Sunday

8:30 am – Portuguese 10:30 am – English  
12:00 pm – Portuguese

Mon. to Wed. & Fri. 6:00 pm – Portuguese

## CONFESSIONS

Monday to Wednesday & Friday by appointment

## BAPTISMS

Book well in advance in order for Parents and Godparents to participate in Preparation Meeting.

## MARRIAGE

By appointment at least one year in advance. Marriage Course required.

## OFFICE HOURS

Monday to Friday 9:00 am to 12:00 pm and  
1:00 pm to 5:00 pm or by appointment

## SCHOOLS

St. Mary of the Angels 416-393-5228  
St. Bruno 416-393-5376

## SCHOOLS SACRAMENTAL PREPARATION

Registration in September  
Classes from October to May

### PARISH REGISTRATION

Are you registered in our Parish?  
Anyone who wants to celebrate their marriage or baptism or needs any letters of reference or the signing of any documents must be registered for at least one year and participate regularly in our Sunday Eucharist and other Parish activities.



## MISSAS

Sábado 6:00 pm – Português

## Domingo

8:30 am – Português 10:30 am – Inglês  
12:00 pm – Português

De Segunda-feira à Quarta-feira & Sexta-feira 6:00 pm – Português

**CONFISSÕES:** De Segunda-feira à Quarta-feira e Sexta-feira, por apontamento

## CALENDÁRIO SEMANAL

Terça-feira – 9:30 am - Grupo Almas Pequenas  
Quarta-feira – 7:00 pm - Legião de Maria  
Quarta-feira – 7:30 pm - Ensaio Coral

## PRIMEIRA SEXTA-FEIRA E PRIMEIRO SÁBADO DO MÊS

4:00 pm – Hora de Oração Individual  
5:00 pm – Meditação do Rosário

**BATISMOS:** Marcar com a devida antecedência para os Pais e Padrinhos participarem numa Reunião de Preparação.

**CASAMENTOS:** Tratar do processo com um ano de antecedência. Fazer Curso de Preparação.

**HORÁRIO DO ESCRITÓRIO:** De Segunda à Sexta-feira  
9:00 am às 12:00 pm e da 1:00 pm às 5:00 pm ou por apontamento

## ESCOLAS

St. Mary of the Angels 416-393-5228 St. Bruno 416-393-5376

### REGISTO PAROQUIAL

Já se inscreveu na nossa Paróquia? Se ainda não se inscreveu, leve consigo um formulário de inscrição e entregue-o na Igreja, depois de devidamente preenchido. Recordamos que quem deseja celebrar o seu casamento ou batismo, ou quem necessitar de qualquer documento da nossa Paróquia deverá estar inscrito há pelo menos um ano, e participar regularmente na Missa Dominical e outras atividades Paroquiais.



## Mass Intentions - Intenções de Missas

### Sábado Dia 13 de Maio

#### Saturday May 13<sup>th</sup>

6:00pm

- † António Marques Ventura
- † Salena Mendonça
- † Joaquim Rodrigues
- † José Agostinho Barros & Olga Barros
- † José Manuel Terceira Moniz, Tios e Tias
- † Rosa Lima e pela as melhoras de José Filipe Correia
- † Noel Costa

### Dia 14 de Maio

#### Sunday May 14<sup>th</sup>

8:30am

- † Manuel Augusto Pires De Miranda e Rosalina Pires
- † 7° Dia de Falecimento - Mateus Luzia do Santos
- † Olivia da Conceição Pires Alves, Pais e Rosa
- † Maria Emilia da Gloria e Julia Dias
- † Em Horna a São José pela salvação eterna de todos Agonizantes até o fim do mundo
- † Gloria da Costa

10:30am

- † Pro Populo

12:00pm

- † Virgilio Vasconcelos Correia e Maria do Carmo Correia
- † Maria da Conceição Pavão
- † Sidonio da Costa
- † Isaura Maria D'Araujo Escaleira
- † Maria Joaquina, José Albino e Daniel Albino
- † Paulo Jorge Matias e Familia Matias
- † Leduina e Maria de Lurdes Martins



### Monday May 15<sup>th</sup>

6:00pm

- † José Furtado

### Tuesday May 16<sup>th</sup>

6:00pm

- † João Ventura e Familiares Falecidos

### Wednesday May 17<sup>th</sup>

6:00pm

- † Mara Salomé Miranda Zybala e Almas de Purgatório

### Friday May 19<sup>th</sup>

6:00pm

- † João Silva, Pais e Sogros



### Coleta Dominical Dia 07 de Maio de 2023

#### Sunday Offering for May 07, 2023

Coleta/Collection - \$ 3,111

Obras/Renovations - \$ 2,902



Obrigado pela sua generosidade  Thank you for your generosity



## Reflexão da Semana

### Tema - 6° Domingo Da Páscoa

A liturgia do 6º Domingo da Páscoa convida-nos a descobrir a presença - discreta, mas eficaz e tranquilizadora - de Deus na caminhada histórica da Igreja. A promessa de Jesus - "não vos deixarei órfãos" - pode ser uma boa síntese do tema.

### A Primeira Leitura (LEITURA I - Actos 8:5-8,14-17)

A primeira leitura mostra exactamente a comunidade cristã a dar testemunho da Boa Nova de Jesus e a ser uma presença libertadora e salvadora na vida dos homens. Avisa, no entanto, que o Espírito só se manifestará e só actuará quando a comunidade aceitar viver a sua fé integrada numa família universal de irmãos, reunidos à volta do Pai e de Jesus.

### A Segunda Leitura (LEITURA II - 1 Pedro 3:15-18)

A segunda leitura exorta os crentes - confrontados com a hostilidade do mundo - a terem confiança, a darem um testemunho sereno da sua fé, a mostrarem o seu amor a todos os homens, mesmo aos perseguidores. Cristo, que fez da sua vida um dom de amor a todos, deve ser o modelo que os cristãos têm sempre diante dos olhos.

### O Evangelho (Evangelho - Jo 14:15-21)

O Evangelho apresenta-nos parte do "testamento" de Jesus, na ceia de despedida, em Quinta-feira Santa. Aos discípulos, inquietos e assustados, Jesus promete o "Paráclito": Ele conduzirá a comunidade cristã em direcção à verdade; e levá-la-á a uma comunhão cada vez mais íntima com Jesus e com o Pai. Dessa forma, a comunidade será a "morada de Deus" no mundo e dará testemunho da salvação que Deus quer oferecer aos homens.



### Bem-vindos

Aos nossos novos paroquianos! Se você deseja se registrar oficialmente na paróquia, entre em contato com nosso escritório.

### 6° Domingo da Páscoa - 14 de Maio de 2023

O Senhor disse: "Não te deixarei órfão". Ore por um aumento de vocações ao sacerdócio, diaconato e vida consagrada. Se Deus está chamando você, entre em contato com Pe. Matt McCarthy, Diretor de Vocações, Arquidiocese de Toronto em 416-968-0997.

email [vocations@archtoronto.org](mailto:vocations@archtoronto.org)

Website: [www.vocationstoronto.ca](http://www.vocationstoronto.ca)

## Sacramento da Confirmação



Em nome da Paróquia, parabéns aos alunos que receberam recentemente o Sacramento da Confirmação. Que o amor de Deus e o Espírito Santo ilumine sempre o seu caminho.

## Caixa de envelopes da coleta

Os que ainda não levantaram os **Envelopes da Coleta** de 2023 encontram-se ainda disponíveis para levantar no escritório Paroquial. Pedimos que você jogue fora todos os envelopes velhos e evite usá-los como mencionado anteriormente, alguns números mudaram, então usar envelopes velhos pode causar confusão. Qualquer dúvida entre em contato com o escritório Paroquial. Obrigada!

## Intenções de Missa

Para os paroquianos que desejam marcar uma missa em homenagem a um ente querido, observe que devem ligar para o escritório da paróquia para marcar sua intenção entre 9h00 e as 16h00 de Segunda a Sexta-feira. A sua doação para a Intenção da Missa pode ser colocada na caixa da coleta com a nossa coleta regular à entrada da Igreja. Por favor, não venha à Sacristia antes da Missa para pedir sua Intenção.



## Divino Espírito Santo

Qual é o sentido das coroações do Espírito Santo?

Nos damos conta de que muitas pessoas não entendem completamente o significado das Coroações. Por esta razão, queremos dar uma breve explicação sobre o significado das tradições da festa do Divino Espírito Santo, para que todos possam entender melhor o significado. A festa do Espírito Santo é celebrado principalmente pelos Açorianos e, portanto, muitas pessoas pensam nesta festa como uma "Festa Açoriana", mas isto não é a realidade. As principais atividades da festa do Espírito Santo são as Coroações e o jantar do Espírito Santo, ambas as tradições, na verdade, foram iniciadas no Continente pela Rainha Santa Isabel de Portugal. No Ano de 1926, A Rainha Dona Isabel de Portugal, convidou o clero, nobreza e povo para assistirem a Missa de Pentecostes. Naquela ocasião, de entre os pobres que estavam presentes à cerimônia, convidou-se o mais pobre para ocupar o lugar do rei, no trono, na capela-mor. Ali o pobre ajoelhou-se e o bispo colocou sobre a cabeça a coroa real, enquanto o povo cantava o hino: "Vinde Espírito Criador" invocando o Divino Espírito Santo para derramar suas bênçãos sobre essa pessoa. Depois das solenidades, foi oferecido um bom almoço a todos, servido pela Rainha e pelos nobres. Nos anos seguintes, com autorização do rei, mandou-se fazer coroas iguais à coroa do rei e em todo Portugal e colônias, passou a se fazer, no dia de Pentecostes, cerimônias iguais a que ali havia acontecido. É por isso que nós temos as Coroações e as sopas do Espírito Santo na altura de Pentecostes.

## A Day Retreat for Cancer Patients and Caregivers

**When:** Thursday May 18, 2023 from 9:00am to 3:00pm

**Where:** Queen of Apostles Renewal Centre, Mississauga  
A Relic of St. Peregrine will be in our chapel Facilitated by Anne Hales & Betty Dotzko. With Mass by Father Daniel

**Cost:** \$45.00 lunch included

**Contact:** Jean 905-278-5229 or [office@goa.ca](mailto:office@goa.ca)

## 6° Sunday of Easter – May 14, 2023

The Lord said, "I will not leave you orphaned." Pray for an increase of vocations to the priesthood, diaconate, and consecrated life. If God is calling you, contact Fr. Matt McCarthy, Director of Vocations, Archdiocese of Toronto at 416-968-0997.  
**email** [vocations@archtoronto.org](mailto:vocations@archtoronto.org)  
**Website:** [www.vocationstoronto.ca](http://www.vocationstoronto.ca)



## Sacrament of Confirmation

On behalf of the Parish, Congratulations to the Students who have recently received their Sacrament of Confirmation. That God's love and the Holy Spirit continue to Light your way always.

## A Day of Retreat for Seniors

**When:** Wednesday, May 24, 2023, 9:00am to 3:00pm

**Where:** Queen of Apostles Renewal Centre, Mississauga  
Facilitated by Father Daniel and Anne Hales

**Cost:** \$45.00 lunch included

**Contact:** Jean 905-278-5229 or [office@goa.ca](mailto:office@goa.ca)

## Mass Intentions

For parishioners wishing to arrange a Mass in honor of a loved one, please note that parishioners must call the parish office to make their intention between 9:00 am and 4:00 pm Monday thru Friday. Your Mass Intention donation can be placed in the collection box with our regular collection at the Church entrance. Please do not come to the Sacristy before the Mass to ask for your Intention. Thank-you!

## Collection Envelopes

Those that still have not picked up their **2023 Collection Envelopes** they are still available to be picked up in the Parish office. We ask that you please throw away any old envelopes and refrain from using them as mentioned previously some numbers have changed so using old envelopes may cause confusion. If you have any questions contact the Parish Office.



## PUBLICAÇÕES LITÚRGICAS:

Procuram companhias e pessoas autónomas que desejam fazer seus anúncios em nosso boletim paroquial. Por favor, apoiem-nos, anunciando seu Produto ou serviço. Telefone para Publicações Litúrgicas # (905) 624-4422



TONY HENRIQUES  
416-530-4027



Come to one of our state of the art showrooms to see our wide variety of Espresso/Cappuccino Machines  
672 Dupont St. Vaughan Mills  
Sherway Gardens 115 Matheson Blvd



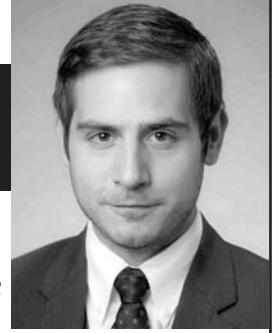
**MATTHEW FERNANDES**  
GROUP

**LAWYERS**

**Marcos Associates**

**Advogados**

*Ao serviço da comunidade desde 1977*



**1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151**



The Vescio Family



YOUR TRUSTED REALTOR

@mathewfernandesgroup  
416-937-4510

EU FALO PORTUGUES

**Remember...**

Let our advertisers know you saw their ad here.



Vescio Funeral Home - Toronto Chapel

2080 Dufferin Street  
416-656-3332

vesciofuneralhome.com

Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.

Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**



**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422**

zmcyclefitness.com **CYCLE & FITNESS**  
Since 1970 Pro. Sales & Service



**2055 Dufferin St. (Toronto) 416-652-0080**  
**131 Strange St. (Kitchener) 519-208-5080**

**ZIGGY Martuzalski** Owner/Pl. Pro Cyclist

**SALES REPRESENTATIVE WANTED**

Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has an opening for a **full time Sales Representative**.  
*Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses*  
If you have a drive to succeed and are self-motivated, email your resume to salesrep@parishbulletins.com

**VIEIRA & ASSOCIATES**  
INSURANCE BROKERS LTD.

201-55 Horner Ave 416-531-1146  
quotes@vieirainsurance.com

HOME AUTO COMMERCIAL LIFE

Providing innovative insurance solutions to the community for over 50 years.

We represent over 15 major insurance companies. Trust a broker who understands your needs.

Monday - Friday 9am-5pm



**Jimmy Cardinal**  
4th Generation President & Owner  
www.cardinalfuneralhomes.com

BATHURST CHAPEL

366 Bathurst St.  
416-603-1444

ANNETTE CHAPEL

92 Annette St.  
416-762-8141



1017 Bloor St. W.  
416-534-4951  
**Falamos Português**

**Macedo Winery Limited**  
1381 Dufferin St. 416-535-0416  
**Downtown Winery Limited**  
30 Ossington Ave. 416-537-0416



**CATHOLIC CEMETERIES**  
FUNERAL SERVICES

www.catholic-cemeteries.com

Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467  
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822  
Assumption Cemetery 905-670-8801

In keeping with your Catholic faith